



THEOT Obadiah in Gunda Gunde 152

Ff.39r—40r

For the book of Obadiah, the following people were involved in creating drafts: Drafts 1-3, Curt Niccum, Shaun Short, Sam Aldridge, Steve Delamarter, Garry Jost, Jarod Jacobs, Jeremy Brown; draft 4, Steve Delamarter, draft 5 Ralph Lee

Nota Bene: Images may be viewed at vHMML at <https://w3id.org/vhmml/readingRoom/view/500283> (starting at image 39)

- Oba 01:00 ዘአብድዩ ነቢይ
- Oba 01:01a ዘርእየ አብድዩ ከመዝ ይቤ እግዚአብሔር በእንተ ኢደምያስ ሰሚዓ ሰማዕኩ እምነብ እግዚአብሔር
- Oba 01:01b ወፈነወ ማዕገተ ለዕለ አሕዛብ ተንሥኡ ወንትነሣእ ላዕሌሃ ወንትቃተል
- Oba 01:02 ናሁ ውጉደ ረሰይኩከ ውስተ {...} አሕዛብ ወክቡር አንተ ፈድፋደ
- Oba 01:03a ወተ ዘሀረት ልብከእስመ ዐበይከ ዘይነብር ውስተ ግበበ ኩኩሕ ወአነኃ ቤቶ
- Oba 01:03b ወይቤ በልቡ መኑ ያወርደኒ ውስተ ምድር
- Oba 01:04 እመሂ ሠረርከ ከመ ንስር ወአንበርከ እጉሊከ ማእከለ ካዋክብ እምህየ አፀድፈከ ይቤ እግዚአብሔር
- Oba 01:05a እመኒ ሰረቅት ቦኡ ላዕሌከ ወእመኒ ጉሕልያ በሌሊት አይቴኑ ወረወከ እምኢ ሰረቁከኑ ዘያክከሎሙ
- Oba 01:05b ወሶበሂ ቀሣም ቦኡ ላዕሌከ እመ ኢያትረፉሁ ለከ ተቅራመ
- Oba 01:06 እፎኑ ፈተንዎ ለዔሳው ነሥእዎ ዘየሐብእ
- Oba 01:07a ወሰደዱከ እስከ ወሰንከ ወተቃተሉከ ዕደው ወተ መሐልከ ወፀብኡከ ሥንአከ
- Oba 01:07b ወሞኡከ ወዐገቱከ እምቃሕቴከ እለ ኢምሕኩከ
- Oba 01:08a ይእተ አሚረ ይቤ እግዚአብሔር አጠፍኦሙ ለጠቢባን እምነ ኤደምያስ
- Oba 01:08b ወእስዕር ምክረ እምብሔረ ዔሳው
- Oba 01:09 ወይደነግፁ መስተ ቃትላኒከ እለ ቴማን ከመ ይጠፍእ ሰብእ እምደለ ዔሳው
- Oba 01:10a በእንተ ሐጢአተ ቀትሉ ዘምስለ {...} ያዕቆብ እጉሁ
- Oba 01:10b ወይደፍነከ ኃፍረተ ወትደመስስ ለዓለመ ዓለም
- Oba 01:11a እስመ ተቃወምከ ፍጽመ አመዲወ{ሙ}ዎሙ {ለ}ካልእ ሕዝብ ኅየሉ
- Oba 01:11b ወቦኡ ፀር ውስተ አናቅጺሁ ወተከፈልዎ ለኢየሩሳሌም
- Oba 01:11c ወአንተሂ ከመ አሐዱ እምኔሆሙ
- Oba 01:12a ወኢመኅኮ ለእጉከ ይእተ አሚረ በዕለተ ፀር ወ{ኢ}ተፈሰሕከ ላዕለ ደቂቀ ይሁዳ አመ አጥፍእዎ
- Oba 01:12b ወኢታዐቢ አፉከ በዕለተ ምንዳቤ
- Oba 01:13a ወ{ኢ}ቦእከ አናቅጸ ሕዝብየ አመ ሐፀሮሙ ወኢመሕከ አንተኒ ተዓይኒሆሙ አመ ሰረውዎሙ
- Oba 01:13b ወኢወሰከ ዲበ ሰራዊቶሙ አመ አሕለቅዎሙ
- Oba 01:14a ወኢተቀበልከሆሙ ለእለ አምሰጡ ታጠፍኦሙ ወኢዐገትኮሙ
- Oba 01:14b ለእለ ድኅኑ ታመነድቦሙ በዕለተ ተሰብሩ
- Oba 01:15a እስመ አልፀቀት ዕለተ እግዚአብሔር ለዕለ ኩሉ አሕዛብ
- Oba 01:15b ወበ ከመ ገበርከ ከማሁ ይከውን ፍዳክ ዘይፈድየክ ዲበ ርእስከ
- Oba 01:16a ወ(በ)ከመ ሰተይከ በደብረ መቅደሰየ ከማሁ ይሰትዩ ኩሉ አሕዛብ {ይሰትዩ} ወይነ
- Oba 01:16b ወይወርዱ ወይከውኑ ከመ ዘኢተፈጥሩ
- Oba 01:17a ወይከውን መድኃኒት በደብረ ጽዮን

Oba 01:17b ወይከውን ቅዱስ ወይወርስዎ ቤተ ያዕቆብ ለእለ ወረስዎም

Oba 01:18a ወይከውን እሳተ ቤተ ያዕቆብ ወቤተ ዮሴፍ ነበልባለ ወቤተ ዔሳው ብርዓ

Oba 01:18b ወይነድዱ ወይበልዕዎም ወአልቦ ዘይወስድ በቤተ ዔሳው እስመ እግዚአብሔር ነበበ

Oba 01:19a ወይወርስዎ ሰብአ ናጌብ ለደብረ ዔሳው ወለ እለ ሴፊላ በኤሎፍሊ

Oba 01:19b ወይወርስዎ ለደብረ ኤፍሬም ወአሕቃለተ ሰማርያ ወብንያም ወገለአድ ወበሐውርቲሆም

Oba 01:20a ወዛቲ ቀዳሚቶም ለደቂቀ እስራኤል በምድረ ከናአን ከመ ሰረጽግ በሐውርተ እስራኤል

Oba 01:20b እስከ ኤፍራታ ወይወርሱ አህጉረ ናጌብ

Oba 01:21a ወእለ ድጎኑ ያዓርጉ እምደብረ ጽዮን

Oba 01:21b ከመ ይትበቀልዎ ለደብረ ዔሳው ወይከውን መንግሥተ እግዚአብሔር